



BULLETIN D'INSCRIPTION / RECU D'ACOMPTE

**A remplir et à renvoyer à l'adresse ci-dessous (1 par groupe)
(envoyez la photocopie du bulletin et gardez l'original)**

Chamonix Aventure Montagne & voyages - les Biolles 74660 Vallorcine

Tél : 0977 761 362 - Fax : 0450546173 - Mobile : 0680425849

Email : contact@chamonix-aventure.com

INTITULE DU SEJOUR :

DATE :

Nom(s) - Prénom(s) :	Date de naissance :
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Adresse du responsable :

.....

CP **Ville**

Tél. mobile :

Email :@.....

.....

Personne à prévenir en cas d'urgence :

* **Séjours hors piste : Vous êtes en :** ski snow-board

Votre niveau à ski - expérience hors piste :

ASSURANCE	
Je souscris l'assurance assistance rapatriement EUROP ASSISTANCE (1,5% du montant du séjour)	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Je souscris l'assurance annulation + assistance + interruption de séjour EUROP ASSISTANCE (3,5% du montant du séjour)	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Assurance journée Ski Impact : 3,50 € par jour/par personne	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
J'ai mon propre contrat d'assurance	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non

ATTENTION : Il est obligatoire que vous soyez couvert par une assurance secours - sauvetage - rapatriement.

Il est également souhaitable que vous soyez assuré en cas d'annulation du voyage de votre part. C'est pourquoi nous avons souscrit un contrat d'assurance (EUROPE ASSISTANCE). Si vous ne voulez pas souscrire à ce contrat, il est impératif de nous communiquer les numéros de votre propre contrat d'assistance ainsi que ses conditions afin que nous puissions intervenir en cas de problème.

Nom : n° du contrat : (copie jointe) Tél. assistance 24h/24.....

REGLEMENT *prélèvement sur carte bancaire (voir page 2)* *virement bancaire* *chèque*

Prix unitaire	Nombre	Total
Assurance 3,5%, ou 1,5%		
Total dû		
Acompte versé - 30% du total		
Reste à payer à 45 jours du départ		

Personne à joindre en cas d'urgence :

.....

.....

.....

Adresse ou l'on peut vous joindre 8 jours avant le départ (si différente) :

.....

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions particulières de vente, avoir reçu la fiche technique et les accepter. D'autre part je suis conscient que durant ces activités je peux courir certains risques dus notamment à l'isolement et l'éloignement de tout centre médical et je certifie avoir le niveau requis et être en bonne santé et avoir remis les certificats médicaux exigés.

Date et signature :

AUTORISATION DE DEBIT CARTE DE CREDIT / CREDIT CARD AUTHORIZATION

Merci de compléter et signer l'autorisation ci-dessous et de nous la retourner .
Ce document est indispensable et vous devez nous le faire parvenir soigneusement et lisiblement rempli afin que nous puissions confirmer la réservation de votre voyage. / *Please complete and sign the following form and fax it back to us with a copy of ID. This document is essential and it must be correctly readable so that we may proceed with your reservation, otherwise we cannot guarantee your departure.*

Je, soussigné(e) /autorise/ authorize CHAMONIX AVENTURE MONTAGNE & VOYAGE à prélever sur ma carte bancaire le montant de / to charge my credit card with following amount :
.....EUR – En lettres / The amount in words:.....

Le solde sera prélevé conformément à ce qui est indiqué sur votre facture / Balance will be charged in adequacy with what in mentioned on your invoice :.....EUR

En lettres / The amount in words:.....

Type de carte / Credit card type: Visa : Visa premier : Eurocard/Mastercard :

Eurocard/Mastercard Gold : American express :

NB: l'utilisation de la carte American express entraîne un supplément de 1% / Please note that using a American express credit card is charged 1% extra

Numéro de la carte bancaire / Credit Card Number: _ _ _ _ _

Validité / Expire date :.....

Cryptogramme (trois derniers chiffres au dos de la carte) :.....

Fait le/Date : _____ à/ in : _____

Signature :

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE

RÈGLEMENT EN EUROS

Titulaire du compte : CHAMONIX AVENTURE MONTAGNE & VOYAGES Les Biolles - 74660 Vallorcine

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE CHAMONIX
Identification Internationale (IBAN) : FR76 3000 3001 0300 0372 6313 059
Identification Internationale de la banque (BIC) : SOGEFRPP

RÈGLEMENT EN FRANCS SUISSES

Titulaire du compte : CHAMONIX AVENTURE MONTAGNE & VOYAGES Les Biolles - 74660 Vallorcine

BANQUE RAIFFEISEN MARTIGNY ET REGION – AGENCE DE FINHAUT
Identification Internationale (IBAN) : CH76 8059 5000 0032 9817 1
Identification Internationale de la banque (BIC) : RAIFCH22

INSCRIPTION : L'inscription à l'un de nos séjours implique l'adhésion à notre association et à nos conditions générales. Toute inscription doit être remplie et signée par le participant en double exemplaire, accompagnée d'un acompte de 30 % ajouté des assurances choisies. La réception de cet acompte n'implique la réservation que dans la limite des places disponibles. En cas d'acceptation, nous vous ferons parvenir une facture valant confirmation. Le solde devra être réglé 45 jours avant la date du départ. En cas d'inscription à moins de 45 jours du départ, la totalité sera versée dès la demande de réservation. Nous n'accusons pas réception des soldes. La cotisation annuelle est incluse.

PRIX : Le client reconnaît avoir pris connaissance des informations relatives aux voyages qu'il a choisi, grâce à notre brochure et fiches techniques, qui lui ont été fournies préalablement à la remise de la facture. Nous mentionnons dans nos fiches technique ce qui est compris et ce qui ne l'est pas. De façon générale, les taxes d'aéroport, les frais de vaccins, de visas, les boissons, les visites de sites et le matériel personnel ne sont jamais compris dans le prix, sauf mention écrite.

Les prix sont établis à la date mentionnée sur la fiche technique sur la base du cours des changes, des tarifs aériens, taxes d'aéroport, et des prestations au sol connus à ce jour. Toute modification des taux de change, des transporteurs ou autres prestataires de services peut entraîner le réajustement des prix publiés et ce jusqu'à 30 jours du départ.

INFORMATION APRÈS

INSCRIPTION:

Vous recevrez une facture valant confirmation de voyage. 10 jours au plus tard avant votre départ, vous recevrez un dossier de voyage comportant tous les renseignements utiles et indispensables pour effectuer votre séjour. (heures et lieux exacts de rendez-vous, moyens d'accès pour se rendre au rendez-vous, coordonnées des représentants locaux, possibilités de co-voiturage...).

RESPONSABILITÉ :

Formalités de polices et sanitaires

Chaque participant est tenu de se plier aux formalités de police et sanitaires. Les informations ne sont fournies qu'à titre indicatif et ne peuvent engager notre responsabilité. Le non respect de ces règlements, implique la seule responsabilité du participant qui prendra à sa charge les frais occasionnés. L'impossibilité de présenter des documents en règle le jour du départ, tout retard (même résultant d'un cas de force majeure lors d'un pré-acheminement, implique votre seule responsabilité et les frais occasionnés à votre charge.

PARTICULARITÉ DE NOS **SÉJOURS ET VOYAGES**

Vu le caractère sportif de nos voyages et séjours; nous ne pouvons être tenus pour responsables et redevables d'aucune indemnité, en cas de changement de dates, d'horaires ou d'itinéraires prévus, en particulier si ces modifications proviennent d'événements imprévus ou de circonstances impérieuses, impliquant la sécurité des voyageurs. Chaque participant doit se conformer aux conseils et consignes donnés par l'encadrement, nous ne pouvons être tenus pour responsable des incidents, accidents ou dommages corporels qui pourraient résulter d'une initiative personnelle imprudente. L'encadrement reste le seul juge durant le séjour de modifier le programme prévu en fonction des conditions météorologiques et de la montagne, de la forme des participants; des acquis techniques. Il pourra alors être proposé un itinéraire différent ou un autre massif, les frais supplémentaires occasionnés resteront à la charge du client.

MODIFICATIONS DURANT LE VOYAGE :

L'association agissant en qualité d'intermédiaire entre, d'une part, le client et les prestataires de services d'autre part, (transporteurs, hôteliers, affréteurs, agences locales; etc..) ne saurait être confondue avec ces derniers qui, en tout état de cause, conservent leur responsabilité propre. Si les dates aller et retour de votre voyage sont modifiées, en raison d'une perturbation du transport aérien, nous ne pouvons en aucun cas être tenus pour responsables et vous demanderons une participation aux frais supplémentaires réels occasionnés. Si nous nous trouvons dans l'impossibilité de fournir une partie des engagements prévus, nous ferions tout notre possible pour les remplacer par des prestations équivalentes. Nous pouvons être amenés, lorsque les circonstances nous y contraignent, à substituer un moyen de transport à un autre, un hôtel à un autre, prendre un itinéraire différent ou annuler certaines excursions, sans que ces modifications exceptionnelles donnent lieu à une quelconque indemnisation; l'acheteur ne pourra les refuser sans motifs valables.

ANNULATION – MODIFICATIONS :

De votre part : Toute annulation de votre part avant le départ doit nous parvenir par lettre recommandée avec A.R. En cas de désistement à plus de 45 jours avant votre départ, les sommes versées vous seront remboursées sauf retenue d'une somme forfaitaire de cinquante trois euros (53 €) par personne. A partir de 45 jours du départ, votre désistement entraînera les retenues suivantes :

de 45 à 21 jours : 25 % du montant
de 20 à 8 jours : 50 % du montant
de 7 à 2 jours : 90 % du montant
moins de 2 jours : 100 % du montant
Pour certains voyages nécessitant l'achat de billet d'avion non remboursable et

non échangeable, le montant de ce billet restera dû dès la date de votre inscription. Le montant de l'assurance n'est pas remboursable. Toute interruption volontaire du voyage de votre part n'ouvre droit à aucun remboursement, de même qu'une exclusion décidée par l'encadrement du séjour, pour niveau insuffisant ou non respect des consignes de sécurité.

En cas d'impossibilité d'effectuer le séjour, vous pouvez nous proposer une autre personne à la condition qu'elle remplisse les mêmes conditions et que nous n'ayons pas déjà engagé de réservations à votre nom. Vous êtes tenus de nous en informer entre 30 et 15 jours avant le départ par LR avec AR.

De Notre part :

Si nous devons annuler un départ pour des raisons indépendantes de notre volonté, nous vous proposerons alors différentes solutions de remplacement, au tarif en vigueur, ou le remboursement intégral des sommes payées. D'autre part, nos séjours étant soumis à un nombre minimal de participants, si nous devons annuler, vous en serez informé au plus tard 21 jours avant la date prévue. Aucune indemnité compensatoire ne sera versée.

ASSURANCES

Nous ne saurions nous substituer à la responsabilité civile individuelle. Il est indispensable de posséder une R.C. et une garantie multirisques couvrant les frais d'annulation - rapatriement - maladie - accident de voyage - perte ou vol de bagages - secours en montagne - interruption de voyage. Nous vous proposons le contrat EUROP ASSISTANCE. Un extrait des conditions générales des garanties vous sera communiqué avant de vous inscrire.

Tarif des assurances :

Assistance rapatriement : 1,5 %

Annulation + Bagages : 2,5 %

Assistance rapatriement + annulation + bagages + interruption de séjour : 3,5%

Si vous ne désirez pas souscrire à notre assurance rapatriement, nous vous demanderons alors de nous communiquer les garanties et coordonnées de votre propre assurance. Etre couvert en assurance rapatriement et assistance étant obligatoire pour participer à nos voyages.

LITIGES

Toute réclamation relative au voyage doit être adressée, par lettre recommandée avec AR dans un délai d'un mois après la date du retour.

Chamonix Aventure Montagnes & Voyages.

Les Biolles 74660 Vallorcine

Association tourisme agréé APRIAM - IM073.100023

Alpespace le Neptune, 50 voie Einstein 73800 Francin

Garant : COVEA CAUTION SA contrat n° 18386

RCP MMA IARD 10 bd Oyon 72 Le Mans

Contrat n°3.056.234

